



Pour diffusion immédiate : 7/11/2022

GOUVERNEURE KATHY HOCHUL

LA GOUVERNEURE HOCHUL INFORME LES NEW-YORKAIS DES PROGRÈS DE L'ÉTAT DANS LA LUTTE CONTRE LA COVID-19

La gouverneure encourage les New-Yorkais à continuer à utiliser les moyens de protection et de lutte contre la COVID-19 : Vaccins, rappels, tests et traitements

21 décès ont été enregistrés pour tout l'État le 4 novembre

La gouverneure Kathy Hochul a informé aujourd'hui les New-Yorkais des progrès de l'État dans la lutte contre la COVID-19.

« J'invite les New-Yorkais à rester vigilants et à utiliser tous les outils disponibles pour assurer leur sécurité et leur santé, ainsi que celles de leurs proches et de leurs communautés », **a déclaré la gouverneure Hochul.** « Veillez à ce que les doses de vaccin soient à jour et faites un test avant les rassemblements ou les voyages. Si le test est positif, discutez avec votre médecin des options de traitement possibles. »

La semaine dernière, la gouverneure Hochul a lancé une [nouvelle campagne de sensibilisation du public](#) dans laquelle la commissaire à la santé de l'État de New York, la Dre Mary T. Bassett, s'adresse directement aux New-Yorkais au sujet de trois virus, à savoir le virus respiratoire syncytial (VRS), la grippe et la COVID-19, qui circulent actuellement dans l'État, présentent des symptômes similaires et peuvent causer des maladies graves. Produites par le Département de la santé de l'État de New York, les vidéos comprennent un [court clip vidéo](#) et une [version plus longue](#) destinées aux parents, ainsi qu'une version destinée plus particulièrement aux [prestataires de soins de santé](#).

La gouverneure Hochul continue de rappeler aux New-Yorkais que les enfants âgés de 5 ans et plus peuvent désormais recevoir les [injections de rappel bivalentes](#) recommandées pour accroître la protection contre la COVID-19.

La gouverneure invite également les New-Yorkais à recevoir leur rappel de vaccin bivalent contre la COVID-19. Pour prendre rendez-vous pour un rappel, les New-Yorkais doivent s'adresser à leur pharmacie locale, au service de santé du comté ou à leur prestataire de soins de santé, consulter le site [vaccines.gov](#), envoyer leur code

postal par SMS au numéro 438829 ou appeler le 1-800-232-0233 pour trouver les points de rendez-vous les plus proches.

En outre, la gouverneure Hochul encourage les New-Yorkais à se faire vacciner contre la grippe, car [la saison de la grippe est très répandue](#) dans l'État de New York. Le virus de la grippe et le virus à l'origine de la COVID-19 peuvent se propager simultanément cet automne et cet hiver. Se faire vacciner contre les deux est donc le meilleur moyen de rester en bonne santé et d'éviter une pression supplémentaire sur les systèmes de soins de santé.

Le Département de la santé de l'État poursuit sa [campagne annuelle de sensibilisation du public](#), rappelant aux adultes et aux parents de se faire vacciner contre la grippe et la COVID-19, ainsi que leurs enfants de 6 mois et plus. Les campagnes publicitaires en anglais et en espagnol ont débuté le mois dernier.

Pour obtenir des renseignements sur les cliniques de vaccination contre la grippe, [contactez le service de santé local](#) ou visitez vaccines.gov/find-vaccines/.

Les chiffres d'aujourd'hui se résument comme suit :

1. **Cas pour 100 000 habitants** -15,71
2. **Nombre moyen de cas pour 100 000 habitants sur 7 jours** - 20,53
3. **Résultats de tests signalés** - 41 661
4. **Nombre total de tests positifs** - 3 070
5. **Pourcentage de tests positifs** - 6,57 %**
6. **Pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours** - 5,88 %**
7. **Patients hospitalisés** - 2 804 (+0)*
8. **Nouvelles admissions de patients** - 453*
9. **Patients en soins intensifs** - 288 (-15)*
10. **Patients en soins intensifs avec intubation** - 87 (-15)*
11. **Nombre total de malades sortants** -358 728 (+412)*
12. **Nouveaux décès signalés par les établissements de santé via HERDS** - 21*
13. **Nombre total de décès signalés par les établissements de santé via HERDS** - 58 924 *

** En raison du changement de la politique d'enregistrement des tests au niveau du département fédéral de la Santé et des Services sociaux (Department of Health and Human Services, HHS) et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

Le Système de données de réponse électronique en matière de santé (Health Electronic Response Data System, HERDS) est une source de données du Département de la santé de l'État de New York (New York State Department of Health, NYS DOH) qui collecte quotidiennement le nombre de décès enregistrés dans les hôpitaux, maisons de retraite et établissements de soin pour adultes uniquement.

Remarque importante : Depuis le lundi 4 avril, le département fédéral de la Santé et des Services sociaux (HHS) n'exige plus des centres de test utilisant des tests antigéniques rapides de la COVID-19 qu'ils signalent le nombre de résultats négatifs. En conséquence, l'État de New York calculera le pourcentage des résultats positifs en se référant uniquement aux résultats des tests PCR réalisés en laboratoire. Les tests antigéniques positifs continueront d'être signalés à l'État de New York, de sorte que le nombre de nouveaux cas par jour et le nombre de cas pour 100 000 habitants continuera d'inclure les résultats des deux formes de tests (PCR et antigéniques). En raison de ce changement et de plusieurs autres facteurs, notamment des modifications au niveau des procédures de test, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

- **Nombre total de décès signalés et enregistrés par le CDC - 75 220**

Ces données quotidiennes sur les certificats de décès provisoires COVID-19 rapportées par le DOH du NYS et le NYC au CDC comprennent les personnes décédées dans n'importe quel lieu, y compris les hôpitaux, les maisons de soins infirmiers, les établissements de soins pour adultes, à domicile, dans les hospices et autres établissements.

Voici le nombre moyen de cas pour 100 000 habitants sur 7 jours pour chaque région :

RÉGION	Vendredi 4 novembre 2022	Samedi 5 novembre 2022	Dimanche 6 novembre 2022
Capital Region	15.26	15.55	14.92
Central New York	11.61	11.85	11.75
Finger Lakes	11.85	12.07	12.21
Long Island	23.58	23.82	24.19
Mid-Hudson	18.97	19.43	19.78
Mohawk Valley	14.16	14.22	14.13
New York City	23.23	23.72	24.23
North Country	14.25	14.93	14.87
Southern Tier	17.72	17.51	17.74
Western New York	13.42	13.37	13.57

Pour tout l'État	19.88	20.23	20.53
-------------------------	--------------	--------------	--------------

Voici le pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours enregistré au cours des trois derniers jours, par région** :

Région	Vendredi 4 novembre 2022	Samedi 5 novembre 2022	Dimanche 6 novembre 2022
Capital Region	6.68%	6.60%	6.59%
Central New York	5.40%	5.40%	5.34%
Finger Lakes	5.59%	5.50%	5.52%
Long Island	6.07%	5.95%	5.94%
Mid-Hudson	5.82%	5.82%	5.87%
Mohawk Valley	6.67%	6.65%	6.48%
New York City	5.58%	5.56%	5.58%
North Country	6.96%	7.17%	7.07%
Southern Tier	7.24%	7.15%	7.19%
Western New York	8.25%	8.06%	8.03%
Pour tout l'État	5.92%	5.88%	5.88%

** En raison du changement de la politique d'enregistrement des tests au niveau du département fédéral de la Santé et des Services sociaux (Department of Health and Human Services, HHS) et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

Voici le pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours enregistré au cours des trois derniers jours, par quartier de New York City ** :

Arrondissement de NYC	Vendredi 4 novembre 2022	Samedi 5 novembre 2022	Dimanche 6 novembre 2022
Bronx	6.57%	6.54%	6.52%
Kings	4.27%	4.34%	4.43%
New York	6.01%	5.79%	5.78%
Queens	6.75%	6.82%	6.77%
Richmond	5.57%	5.48%	5.45%

** En raison du changement de la politique d'enregistrement des tests au niveau du département fédéral de la Santé et des Services sociaux (HHS) et de plusieurs autres

facteurs, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

Hier, 3 070 New-Yorkais ont été testés positifs à la COVID-19 dans l'État de New York, ce qui porte le total à 6 192 173. Voici la répartition géographique :

Comté	Total de tests positifs	Total de nouveaux tests positifs
Albany	74,993	31
Allegany	10,345	3
Broome	55,879	14
Cattaraugus	18,550	3
Cayuga	19,526	5
Chautauqua	28,272	5
Chemung	25,504	18
Chenango	11,305	6
Clinton	21,362	6
Columbia	12,990	6
Cortland	12,763	5
Delaware	9,624	4
Dutchess	79,183	43
Erie	257,827	95
Essex	7,275	6
Franklin	11,620	2
Fulton	15,851	3
Genesee	15,944	9
Greene	10,344	1
Hamilton	1,046	-
Herkimer	16,781	3
Jefferson	25,423	19
Lewis	7,048	1
Livingston	13,792	5
Madison	16,154	7
Monroe	183,129	74
Montgomery	14,406	6
Nassau	509,913	299
Niagara	57,280	7
NYC	2,876,224	1,606
Oneida	66,111	27
Onondaga	137,095	41
Ontario	24,805	12
Orange	130,096	60
Orleans	10,097	1
Oswego	33,098	10

Otsego	12,666	5
Putnam	29,410	22
Rensselaer	39,904	26
Rockland	111,176	55
Saratoga	58,672	30
Schenectady	41,646	19
Schoharie	6,268	-
Schuyler	4,191	1
Seneca	7,281	7
St. Lawrence	25,429	6
Steuben	24,201	12
Suffolk	527,383	250
Sullivan	22,937	8
Tioga	13,413	3
Tompkins	25,322	5
Ulster	40,410	20
Warren	17,854	6
Washington	14,961	3
Wayne	20,891	5
Westchester	312,616	140
Wyoming	9,635	3
Yates	4,252	1

Les données ci-dessous indiquent le nombre de personnes ayant été testées positives à la COVID-19 et hospitalisées en raison du virus ou de ses complications, et le nombre de personnes positives mais hospitalisées pour des pathologies sans lien avec le virus :

Région	Patients atteints de la COVID-19 actuellement hospitalisés	Hospitalisés en raison de la COVID ou de ses complications	% de personnes hospitalisées en raison de la COVID ou de ses complications	Hospitalisés pour des raisons sans lien avec la COVID	% de patients hospitalisés pour des raisons sans lien avec la COVID
Capital Region	139	80	57.6%	59	42.4%
Central New York	111	54	48.6%	57	51.4%
Finger Lakes	293	76	25.9%	217	74.1%

Long Island	439	203	46.2%	236	53.8%
Mid-Hudson	318	120	37.7%	198	62.3%
Mohawk Valley	49	33	67.3%	16	32.7%
New York City	1,149	445	38.7%	704	61.3%
North Country	68	22	32.4%	46	67.6%
Southern Tier	94	30	31.9%	64	68.1%
Western New York	144	67	46.5%	77	53.5%
Pour tout l'État	2,804	1,130	40.3%	1,674	59.7%

La variant omicron représente, à l'heure actuelle, 95 % des variants en circulation. Pour plus d'informations sur le suivi des variants, rendez-vous sur le site : [COVID-19 Variant Data | Department of Health \(ny.gov\)](https://www.health.ny.gov/data/covid-19-variant-data/).

Le vendredi 4 septembre, 21 nouveaux décès liés à la COVID-19 ont été rapportés, ce qui porte le total à 58 924. La répartition géographique est la suivante, par comté de résidence :

Comté	Nouveaux décès
Bronx	1
Broome	1
Dutchess	2
Erie	1
Kings	1
Monroe	1
Nassau	4
Niagara	1
Onondaga	1
Queens	3
Richmond	1
St. Lawrence	1
Suffolk	1
Westchester	1
Yates	1

Remarque importante : la collecte de données du système HERDS auprès des établissements de soins de santé n'est actuellement pas requise les week-ends et les jours fériés. L'enquête reprendra aujourd'hui et les données sur les établissements et les décès seront affichées dans le rapport de demain. Les chiffres ci-dessous marqués d'un astérisque ont été rapportés le vendredi 4 octobre.

Les New-Yorkaises et New-Yorkais cherchant à prendre rendez-vous pour la vaccination d'enfants de 5 à 11 ans sont invités à prendre contact avec le pédiatre de leur enfant, leur médecin de famille, le département de Santé de leur comté, un centre de santé qualifié au niveau fédéral (Federally Qualified Health Center, FQHC), une maison de santé rurale ou une pharmacie pour l'administration d'un vaccin adapté à cette tranche d'âge. Les parents et responsables légaux peuvent consulter le site [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov), envoyer leur code postal au 438829 ou appeler le 1-800-232-0233 pour connaître les établissements qui se trouvent près de chez eux. Assurez-vous que le professionnel de santé propose le vaccin Pfizer-BioNTech contre la COVID-19, les autres vaccins n'étant pas encore autorisés pour cette tranche d'âge.

Consultez notre [site Internet](#) pour connaître les dernières actualités, les réponses aux questions fréquemment posées et les ressources spécifiquement conçues pour les parents et responsables légaux d'enfants de cette tranche d'âge.

###

Informations supplémentaires disponibles sur le site Web www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418